L'Égalité
de Roubaix — Tourcoing

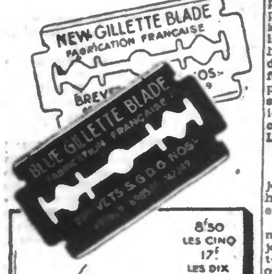
ROUBAIX

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 9 au 10 novembre, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 17 h. 17 à 7 h. 53.

LA POIGNE DU MARI

Hier, vers midi, Mme Augusta François, 22 ans, ménagère, rue Rossini, cour d'Halluin, 6, fit la rencontre de son mari André Dagoneau, 27 ans, 273, rue Edouard-Anseele, cour Desmet, 2, alors qu'elle était de passage à l'angle des rues de Tourcoing et de l'Alma. Ce dernier demanda à sa femme de reprendre la vie commune mais, comme il essuya un refus formel, il se fâcha en proférant des menaces. Passant de la parole aux actes, il brutalisa la malheureuse en lui portant des coups de poing à la figure ainsi que de violents coups de pied sur tout le corps. Par bonheur, un policier arriva à cet instant précis et il mit fin à cette scène écœurante. Le violent personnage a été conduit au 4e arrondissement et il sera déféré au Parquet de Lille pour répondre du délit de coups volontaires.



8'50 LES CINQ
17f LES DIX

Rien de mieux,

LAMES GILLETTE

VOL D'UNE SOMME DE 500 FRANCS

Mme Kokelberg, née Fernande Strobbe, 32 ans, soigneuse, quitta son habitation, 34, rue d'Alger, cour Deffrennes, 10, pour se rendre à Saint-Pol et elle ne rentra chez elle que dimanche soir. Elle avait confié la garde de la maison à ses enfants, âgés respectivement de 11 et 8 ans. A son retour, elle eut la désagréable surprise de constater la disparition d'une somme de 500 fr. placée dans le double fond du tiroir d'une table. Comme les bambins ne purent expliquer comment cet argent avait pu se volatiliser, Mme Kokelberg ne put que déposer une plainte au 5e arrondissement. Une enquête est ouverte.

Quatre vérités

SUR LE SECOURS NATIONAL

★ Le Secours National est une œuvre privée tout comme les Petites Sœurs des Pauvres ou la Croix-Rouge Française.

★ Il outille, coordonne et subventionne toutes les autres œuvres. Donc donner au Secours National c'est donner aux œuvres.

★ Sur ses 50.000 membres, plus de 45.000 sont entièrement bénévoles.

★ Le Secours National ne peut donner que ce qu'il reçoit.

aidez-le

JOURNÉES DE QUÊTES 13 NOV. DU SECOURS NATIONAL 14 NOV.

METTEZ-VOUS A L'ABRI

Pour avoir circulé pendant une alerte, des contraventions ont été infligées à Marie-Hélène Lebeau, 41 ans, gérante de café, 55, rue de Gand, à Lille, et à Richard Horreman, 53 ans, gérant de café, 46, rue Pasteur, à Faches-Thumesnil. Ce dernier a compliqué son cas du délit d'ivresse.

Deux comprimés par vaisselle

...telle est la dose du SUPER-CRISTOR à employer pour adoucir l'eau, dissoudre les graisses et rendre étincelantes la porcelaine et l'argenterie. Vendu partout, sans ticket.

UN JALOUX BLESSE SON AMIE D'UN COUP DE COUTEAU

Sous ce titre, nous avons relaté que jeudi dernier, vers 20 h. 30, une scène de jalousie se déroula rue de l'Epeule, entre Michel Dumortier, 23 ans, tisserand, 48, rue des Remparts, à Lannoy, et Mlle Jeanne Lamboux, 23 ans, photographe, 132, rue de l'Epeule. A un certain moment, Dumortier sortit de sa poche un couteau et en frappa Mlle Lamboux à l'épaule, la blessant légèrement.

A ce sujet, Mlle Jeanne Lamboux nous écrit et nous prie de préciser que Dumortier n'est pas son fiancé, ni son ami. Elle n'a jamais eu aucun rapport avec ce jeune homme qui depuis quelque temps s'obstinait à la suivre. Elle ne lui a pas adressé la parole, donc aucune discussion n'a eu lieu et c'est par derrière qu'elle a été frappée sans apercevoir son agresseur.

Nous donnons volontiers acte de ces précisions qui s'imposaient.

LOTERIE NATIONALE

tirage tous les **Jeudis**

UNE HISTOIRE EMBROUILLEE

Hier, vers 21 h. 30, Maurice Ruyschaert, 23 ans, rue La Bruyère, 10, cour Cabaret, se rendit au poste de police de la rue Voltaire, où il déclara que passant auparavant à l'angle de la rue Rollin, il fut accosté par un prénommé Marcel, qui lui porta un coup de couteau. Comme il était blessé à la hanche, ainsi qu'à la main droite, le policier de service l'invita à se faire soigner par un docteur. Dès qu'il fut averti de ces faits, M. Boutemy, commissaire de permanence, se rendit chez le blessé. Mais celui-ci n'étant pas rentré, le magistrat ne put obtenir de précision sur cette scène de violence. L'enquête continue.

EN TENANT UN COUTEAU

Jacques Schoumacker, 26 ans, journalier, sortait vers midi de son habitation, 62, rue Edouard-Anseele et fit une chute sur la chaussée.

Comme il tenait un couteau à la main, la lame s'enfonça dans la joue gauche. Le blessé fut immédiatement transporté à la Fraternité où l'on jugea que son état ne présentait pas de caractère de gravité.

DANS LA CUISINE

Ayant buté contre un seau d'eau dans la cuisine de sa demeure, 26, rue des Charpentiers, cour Declercq, 2, Mme Vve Wilfart, 84 ans, tomba lourdement sur le carrelage et se fractura le fémur gauche. M. le docteur Delelis la fit admettre à la Fraternité.

Sécurité d'abord!

Un simple numéro sur votre carnet et vos économies sont sauvées!

En cas de *sinistre* (incendie, inondation, destruction, etc...) vos billets de banque *meurent.*

Ils sont perdus, irremplaçables.

Vos BONS DU TRÉSOR et vos BONS D'ÉPARGNE *demeurent.* Ils seront remplacés si vous avez pris la seule précaution de noter leurs numéros.

Tous renseignements complémentaires aux guichets de vente : Perceptions, Bureaux de Poste, Banques, Notaires, etc... Nº 1

« La Célestine » à l'Hippodrome-Théâtre avec Marcelle Géniat

On peut ne pas aimer la crudité avec laquelle le vice est étalé dans cette œuvre forte que nous présentait samedi la compagnie d'art dramatique, mais on ne peut taxer d'immoralité une pièce où les mauvaises mœurs sont fustigées et trouvent leur juste châtiment au dénouement.

« La Célestine », cette tragi-comédie de Fernando de Rojas, adaptée par Paul Achard, méritait beaucoup mieux que le public quelque peu clairsemé qui applaudit chaleureusement la vaillante troupe qu'anime Jean Darcante.

Dans des décors sobres mais suggestifs les acteurs donnèrent le meilleur d'eux-mêmes, passant du pur comique au sommet du tragique. L'étonnante Marcelle Géniat se tailla un immense succès dans le rôle de la Célestine où elle sut faire apprécier la diversité de son prestigieux talent et vraiment incomparable de verve et de réalisme.

Dommage que le public roubaisien boude une telle œuvre qui triompha si longuement à Paris.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS INFIRMES ET INCURABLES

Le paiement aura lieu au Bureau de bienfaisance dans l'ordre numérique d'après l'horaire suivant :

Mercredi 10 Novembre : à 8 h. 30, de 1 à 300 ; à 9 h., de 301 à 800 ; à 10 h., de 801 à 1.400 ; à 11 h., de 1.401 à 1.900 ; à 14 h., de 1.901 à 2.550 ; à 15 h., de 2.551 à 3.300 ; à 16 h., de 3.301 à 3.900 ; à 17 h., de 3.901 à 4.300.

Jeudi 11, à 8 h. 30, de 4.301 à 4.450 ; à 9 h., de 4.451 à 4.750 ; à 10 h., de 4.751 à 5.100 ; à 14 h., Belges, de 1 à 300 ; à 15 h., de 301 à 550 ; à 16 h., de 551 à 1.000.

Prière de se conformer strictement à cet horaire.

GRAND THÉATRE de ROUBAIX

MERCREDI 10 NOVEMBRE, à 18 h. 30
Pour la première fois en France :

« A QUI RADIO ANDORRE »

la grande féerie franco-espagnole du

MEILLEUR POSTE du MONDE

avec son fameux orchestre
ses chanteurs, ses danseurs, ses attract.

30 Artistes vedettes 3 heures
tableaux typiques inoubliables

DANS UNE AMBIANCE UNIQUE

Paroles françaises, chant franco-espag.
(Location à partir de samedi)

Sociétés et Comités

LES VIEUX TRAVAILLEURS ROUBAISIENS. — Le concert qui devait avoir lieu le 13 Novembre est remis à une date ultérieure ainsi que la tombola.

Les sociétaires doivent se mettre à jour de leur cotisation 1944.

S'adresser au siège.

ETAT CIVIL

Naissances. — Marie-France Scherpereel, 5, rue du Château ; Jacques Debouver, 24, rue de la Meckellerie, maisons anonymes, 6 ; Madeleine Lemaire, 17, place du Progrès, née rue Daubenton, 219 ; Béatrice Seguin, 42, Boulevard de Strasbourg ; Claude Segers, 56, rue Van Dyck, appartement 3 ; Gaston Rucquois, 56, rue La Fontaine, cour Lebrun, 4 ; Edmond Farveque, 13, rue de Cohem ; Marcel Fay, 20 bis, rue Watt, cour Créteur, 8, né rue de Lannoy, 548 ; Walter Nisen, 81, rue du Duc ; Anny Duhem, 75, rue Jouffroy, née à la Maternité municipale, 20, avenue Julien Lagache. — Jean-Pierre Montisinies, 66, rue Nabuchodonosor.

Publications. — Léon Cordonnier, s. p.; 2, rue St-Antoine et Odette Delort, s. p., de Sauxillanges (Puy-de-Dome) ; André Picavet, marchand de cycles, de Croix, 2, rue du Creusot et Suzanne Blyweert, s. p., 118, rue de l'Epeule ; Gaston Wezemeel, chauffeur de chaudières, 34, rue Richard Lenoir et Pervanche Quiquempois, fleuriste, 140, rue Voltaire.

Décès. — Constant Potier, 20 ans, de Wattrelos ; Gilbert Rigaux, 20 ans, de Wattrelos ; Bernard Seynaeve, 3 jours, de Flers-Breucq ; Sophie Petit, Veuve Macron, 69 ans, 52, rue Saint-Jean ; Eugénie Renard, 70 ans, 225, Boulevard de Fourmies, appartement 5 ; Hermance Ségard, épouse Seynave, 70 ans, 7, rue Choiseul ; Justin Deranickt, 75 ans, 35, rue de Barbieux ; Alphonsine Deamullier, 82 ans, 87, rue Blanchemaille ; Auguste Gille, 67 ans, 89 bis, rue des Anges, cour Terryn, 8 ; Marguerite Leturcq, 62 ans, ép. Demullier, rue de Condé, 26 bis, cour Vroman Hespel, 5 ; César Vandenberghe, 63 ans, de Leers (N.) — Valentin Jenin, 57 ans 72, rue Daubenton ; Mathilde Selosse, veuve Fouves, 82 ans, 151, rue de Tourcoing ; Pierre Smet, 29 ans, 26, boulevard de metz, cour Vergotte Duponchelle, 11.

WATTRELOS

Les trafiquants. — Léopold Cuypers, âgé de 33 ans, demeurant rue du Chemin de Fer, 54, à Roubaix, inculpé de complicité et achat clandestin de bétail et de complicité d'usage de fausse carte d'identité, a été arrêté par le service de police, déféré au Parquet et écroué.

Le cultivateur Denolf René, demeurant rue de Lorraine, 7, à Wattrelos, inculpé dans la même affaire, sera poursuivi pour tentative de vente clandestine de bétail.

Dispensaire antituberculeux. — Le dispensaire sera fermé mardi 9. Prochaines séances de consultations : jeudi 11, à 9 h. : Dr Bauwin ; samedi 13, à 15 h. : Dr Bauwin.

L'infirmière tiendra une permanence le jeudi 11, de 14 h. 30 à 17 heures.

Paiement des secours. — On paiera au bureau d'assistance, 1 bis, rue Jean-Jaurès, le jeudi 11, de 9 à 11 h., les allocations d'assistance aux vieillards, infirmes et incurables, les allocations aux femmes en couches, d'allaitement maternel et d'assistance à la famille.

Se munir de la carte d'identité.

A la Gauloise. — Reprise des répétitions le mercredi et vendredi, de 18 à 19 h. 30, pour adultes et pupilles.

Etat Civil. — Naissances : Jean-Paul Honquert, rue des Poilus, 2 ; Claude Delmarquette, rue de Beaulieu, 18 ; Raymond Leclercq, rue des Poilus, 2.

Publications : Arthur Vannieuwenhuyse, apprêteur, Cité Amédée-Prouvost, 234, et Lydie-Fernande Dubus, soigneuse, rue Henri-Cerrette, 66.

Décès : Aimée Leclercq, 55 ans, s. p., épouse Vanhelstraeten, rue Carnot, cour Couteau, 11 ; Louis Geldhof, 54 ans, s. p., rue Thires, 67-11 ; Emile Durie, 84 ans, rue du Gauquier, 84.

CROIX

Le coin des contraventions. — Mme Losfeldt, 26 ans, 14, rue Alexandre-Ribot à Wasquehal ; M. Defrenne Jean, 15 ans, 250, rue des Ogiers à Croix ont fait l'objet d'un procès-verbal pour défaut d'éclairage à cycle à la tombée de la nuit.

Rajesick Joseph, 60 ans, 24, avenue de la Paix à Marcq-en-Barœul a fait l'objet d'un procès-verbal pour circulation en bicyclette sur un trottoir réservé aux piétons.

Le colis de Noël aux prisonniers mutés Travailleurs libres. — Le colis de Noël des prisonniers mutés en travailleurs libres sera confectionné le vendredi 12 Novembre au local habituel, 136, rue Jean Jaurès, de 8 h. 30 à 11 h. 30 pour les lettres A à L ; de 13 h. 30 à 16 h. 30 pour les lettres M à Z.

Les familles sont invitées à suivre le plus exactement possible cet horaire et à apporter l'emballage nécessaire ainsi qu'une étiquette portant très lisiblement l'adresse du prisonnier muté en travailleur libre.

Le comité prévient les familles qu'il ne sera accepté aucun article supplémentaire dans ce colis de Noël offert par le gouvernement.

L'assemblée de L'Union Mutuelle Croisienne. — L'assemblée de Novembre de l'Union Mutuelle Croisienne aura lieu le dimanche 14 courant, à 15 h., au café St-Pierre, place de la Liberté.

Le bureau sera ouvert à 14 h. 45 pour la perception des cotisations et le paiement des primes naissance et allocations décès.

La commission invite les sociétaires en retard dans le paiement des cotisations de 1943 à profiter de cette assemblée pour se mettre en règle. Les jeux du mois commenceront à 15 h. 15, les inscriptions seront prises jusque 15 h. 30 ; de nombreux lots en nature seront remis aux gagnants du jeu de dés.

Recouvrement de la fourniture d'eau potable. — Le percepteur se rendra en la salle des fêtes (café) les mercredi 17 et jeudi 18, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h. pour recevoir les factures d'eau potable.

Soupes populaires. — Paiement des tickets Jeudi 11 Novembre, de 11 h. 30 à 12 h. ; les intéressés sont invités à observer cet horaire nouveau.

Consultations prénatales. — Consultations gratuites Jeudi 11 Novembre, de 14 à 17 h. pour les sages-femmes de la Maternité.

Etat civil. — Naissances : Martine Tille, rue Courbet, 110² ; Vanruymbeke Thérèse, d'Annappes, née à la Maternité.

Décès : Van Layes Joseph, 79 ans, garagiste, rue Kléber, 67.

WASQUEHAL

Une réunion du Conseil municipal

Le Conseil municipal s'est réuni en la salle d'honneur de la Mairie, sous la présidence de M. Détailleur, maire, entouré de MM. Duforest, Noé et Bernard, adjoints.

Réduction de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères. — En raison de l'augmentation du revenu de l'impôt foncier sur les propriétés bâties, il est décidé tout d'abord d'abaisser à partir de 1944, la taxe d'enlèvement des ordures ménagères de 6 à 4 %.

Budget communal primitif de 1944. — Le Conseil approuve ensuite le budget communal primitif de 1944 présenté par M. le Maire et qui se balance en recettes et en dépenses par la somme de 4.453.185 fr. 30.

Terrains sportifs scolaires. — En vue de l'établissement d'un terrain de sports au Capreau et de deux stades scolaires qui seront adjoints au groupe du Centre et du Capreau, les terrains des héritiers Motte rue Louise Michel et des héritiers Brulois aux Bas-Champs seront acquis par la ville, de même que le terrain de Mme Wauquier. Ces terrains seront payés au prix fixés par l'administration des Domaines et M. Montaigne a été retenu comme architecte.

Salle de la rue Christophe-Colomb. — L'assemblée admet ensuite le principe de payer un loyer mensuel de 2.400 fr. à la Société Immobilière du Capreau pour location de cette salle.

Propriétés communales. — Le Conseil décide encore d'engager des pourparlers avec les services intéressés afin de permettre une prochaine évaluation des propriétés communales.

Contribution immobilière. — En fin de réunion, Mme Hennequin intervient au sujet de la contribution immobilière, qu'elle qualifie d'impôt antifamilial. Mme Hennequin propose au Conseil d'étudier le moyen d'apporter divers dégrèvements familieux, ceci a déjà été fait dans certaines communes et de rechercher tous les détails concernant cette question afin qu'elle soit mise rapidement au point.

M. le Maire propose de nommer une Commission pour trancher cette question et MM. Selosse et Vandeputte sont choisis avec Mme Hennequin pour étudier la révision possible sur la base d'un dégrèvement pour les familles nombreuses.

(A suivre).

Visite médicale des Nourrissons. — Jeudi 11 Novembre, à 15 h., consultation des nourrissons école maternelle rue Voltaire pour les mamans du Capreau et de la Planche-au-Riez. Présence obligatoire pour les nourrices et les mères percevant la prime d'allaitement maternel.

Répartition de la volaille. — Mercredi 10, à partir de 8 heures, à la salle du Cercle Saint-Clément, rue de Tourcoing, 2, répartition de la volaille aux consommateurs du Capreau et de la Planche-au-Riez. Se munir des tickets A et B.

Service d'ébouage du Centre — Par suite de l'immobilisation de la benne d'ébouage, le service de ramassage des ordures ménagères n'a pu être effectué entièrement samedi dernier dans le secteur du Centre. Le service passera jeudi 11 à partir de 7 heures dans les quartiers non desservis samedi dernier.

Tournée du percepteur. — Le percepteur se rendra en tournée, salle des fêtes rue Jean Macé, mercredi de 14 à 16 heures, pour percevoir les contributions, taxes et impôts divers.

Distinction militaire. — Un brave soldat de la guerre 1939-40, M. Lucien Cacheux, domicilié, 196, rue Coli qui est déjà titulaire de la médaille militaire en raison de sa brillants états de service au cours de la campagne, vient de recevoir la croix de guerre avec étoile d'argent et des élogieuses citations.

M. Cacheux est actuellement occupé à l'usine de Saint-Gobain et ses nombreux camarades ne manqueront pas de lui adresser les félicitations qu'il mérite.

Etat civil. — Naissance : Jacky Douliez, 45, rue de l'Abbé Lemire.

Publications : Joseph Bogeert, boucher-charcutier, 4, rue de Béthune, à Lille et Marie-Louise Degaey, commerçante, 40, rue de Lille, à Wasquehal.

FLERS

Un cambriolage. — Le 5 Novembre en rentrant de son travail, vers 17 h., M. Ferdinand Mouquet, brodeur, demeurant 46, rue de l'Egalité a constaté que son habitation avait été cambriolée.

Un malfaiteur s'était introduit dans son domicile, pendant son absence, en utilisant une fausse clef.

L'individu s'est emparé d'une somme de 6.500 fr., 2 chemises Lacoste, 2 paires de souliers neufs, 1 coupon de tissu de couleur gris foncé, 2 paires de draps, 1 selle de bicyclette et différents autres objets.

M. Perney, Commissaire de police de Croix et ses Inspecteurs ont procédé aux premières constatations et ont ouvert une enquête.

HEM

Colis aux prisonniers. — Le comité local d'assistance aux prisonniers procédera à la confection du 33e colis en mairie, salle du premier étage, samedi 13 novembre.

Les familles voudront bien se présenter à 14 h. : lettres A, B, C ; 14 h. 30, D ; 15 h. 30, F à J ; 16 h., L à Q ; 16 h. 30, R à W ; 17 h., les prisonniers changés en travailleurs ; 17 h. 30, colis en retard.

Pour plus de détails, consulter les affiches.

TOURCOING

Perdus... Trouvés... Oubliés...

La distraction est un travers qui reste à l'ordre du jour et il suffit, par exemple, de voir nos concitoyens traverser les rues sans même penser à s'assurer que le passage est libre pour s'en convaincre. Mais il est un autre domaine où cette distraction prend des proportions assez étonnantes. C'est qu'un peu partout on perd, ou on oublie des objets les plus divers... on les perd mais on omet même de venir les réclamer. Savez-vous que de braves gens, car il y en a encore, rapportent bien souvent à la police ces épaves de la rue et que nombre de ces objets demeurent là sans que leurs propriétaires s'avisent de venir s'en informer. Au cours du seul mois d'octobre, le Commissariat central de Tourcoing a ainsi recueilli 24 trouvailles les plus diverses et dans cette liste voisinent un trousseau de clefs, un dé à coudre, une montre-bracelet, un bracelet, une serviette de cuir, des limes, des broches... les pièces de vêtements ne sont pas exclues de ce musée de la distraction puisqu'on compte à ce tableau un veston d'homme, deux pantalons d'enfants et un béret. Enfin, et ce qui paraît un comble, il y a une alliance ! Tourquennois, ne soyez pas si négligents et passez donc au bureau des objets trouvés 27, rue Desurmont, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h., vous y récupérerez ce que votre distraction vous a fait perdre.

Morte dans son fauteuil

Hier, à 10 h., Mme Wittendael, 20, rue d'Anor, et sa sœur, Mme Tournay, 7, rue du Moulin Fagot, se présentaient chez leur tante, Mme Desoubry, 81 ans, demeurant rue du Château, cour du Bœuf d'Or, 3. Elles frappèrent vainement et, inquiètes, s'en furent à la police. Des agents les accompagnèrent à nouveau chez leur tante et firent ouvrir la porte... On trouva l'octogénaire morte dans son fauteuil.

C'EST DEFENDU

M. Bernard Piet, 18 ans, fumait dans un cinéma malgré l'interdiction qui en est faite. Il a récolté un procès-verbal.

ENCORE UNE

M. Leignel, sous-chef de gare à Tourcoing, qui demeure à Wattrelos, rue de l'Union, impasse Lumière, avait déposé comme de coutume sa bicyclette dans une dépendance de la gare. Un audacieux filou passa par là. La police enquête.

Sociétés et Comités

COMITÉ D'ACTION ARTISANALE. — Permanence demain mercredi, de 14 à 18 heures, à l'annexe de l'Institut Colbert, 59, rue du Haze. Pour renseignements sur fiscalité, législation, contentieux, recensement de la Chambre de Métiers, délivrance de bons matières, feuilles d'impôts, etc.

ETAT CIVIL

Naissances. — Pierre Verscheever, rue de le Baille 8, appt 34 ; André Duprez, rue Ach. Testelin, 64 ; Josiane Bouche, rue Nationale, 120 ; Réjane Seys, rue Cdt Briant, 70 ; Henri Thélier, rue du Bus, 8 ; Jacqueline Guillerme, rue des 3 Pierres, 151.

Décès : Carlos Béghin, 63, rattacheur rue Turgot, 14 ; Jules Lesseine, 84 ans, dom à Mouveaux ; Marcel Clairin, 51 ans, fondé de pouvoir, boulevard de l'Egalité, 14 ; Jean Dumortier, 69 ans, trieur, rue de Fleurus, cour Lebrun, 1 ; Elisa Biget, 71 ans, ep. V ve Louis Legros, rue de Dunkerque, 20.

HALLUIN

A.C. Belges. — Le paiement des pensions militaires se fera aux ayants droit dimanche 14 novembre, au siège, 61, rue Pasteur, de 9 à 12 heures.

La fraude du tabac. — La police locale a appréhendé la nommée Elisabeth Vanhecke, épouse Grimonprez, âgée de 31 ans, demeurant 11, rue de la Frontière, trouvée porteuse de 2 k. de tabac belge. Procès-verbal a été rédigé.

RONCQ

Le charbon. — Demain 10, ouverture du bureau du Consortium Charbonnier-Cercle, rue du Docteur Galissot, pour les inscriptions de commandes de charbon, secteur 1, Roncq-Centre.

Chiffre d'affaires. — Mercredi, à Roncq-Centre, perception de la taxe sur le chiffre d'affaires, de 9 à 11 h., au débit de tabac Marceau Suin, place de Roncq.

A la Philharmonie Roncquoise. — Cours gratuit de solfège au local de la Philharmonie, Café Germain Castel, 254, rue de Lille, demain mercredi, à 18 heures.

MOUVAUX

La représentation du Club des « XX ». — Dimanche, devant une salle comble, le C.X.X.D. interpréta, au profit des écoles paroissiales : « Le Voyage de M. Perrichon ». Cette pièce en 4 actes de Labiche et Martin fut fort goûtée du public et les acteurs l'interprétèrent avec brio.

Rappelons que dimanche, en la salle des Œuvres, place de la Délivrance, aura lieu à 16 h. 30, la seconde représentation.

On peut se procurer des tickets d'entrée aux endroits habituels.

LEERS

UNE SEXAGENAIRE INTOXIQUÉE PAR LE GAZ EST SAUVÉE PAR SON FILS

Dans la soirée de samedi, M. Marcel Ruysschaert, comme il avait coutume de le faire, se rendait au domicile de sa mère, Mme Vve Ruysschaert, née Deforest Clémentine, 69 ans, domiciliée rue Hoche, 67. La porte étant restée entr'ouverte il pénétra dans l'habitation et à grand émoi il trouva sa mère, râlant, étendue sur le sol. Une odeur de gaz se dégageant du réchaud, il acquit vite la conviction qu'elle avait été victime d'une intoxication. Il fit appel aux voisins et à un médecin, qui d'urgence, vint prodiguer ses soins à la sexagénaire. Grâce aux soins énergiques dont elle fut entourée on put heureusement la ramener à la vie et à présent ses jours ne semblent plus en danger.

D'après la déclaration qu'elle a pu faire à son entourage, son intoxication aurait débuté vers 13 heures et se sentant indisposée elle tomba dans une pièce de son habitation puis elle ne se souvint plus de ce qui s'est passé ensuite.

D'après les constatations, le gaz s'échappait d'un tuyau en caoutchouc mal adapté au réchaud et le compteur n'ayant pas été fermé c'est ainsi que cet accident a été provoqué et aurait pu vraiment être tragique si l'occasion fortuite relatée plus haut ne s'était présentée.

La répression du marché noir. — Des gardiens de la paix du planton mobile cantonné à Leers, ont appréhendé le long de la berge du canal de Roubaix, les nommés Verkennemen Maurice, domicilié à Wattrelos, Ile Marie, 5, et Demeyre Emile, domicilié à Wattrelos Ile Marie, 4, qui transportaient chacun un sac d'une trentaine de kilos de blé avec l'évidente intention d'exporter cette marchandise en Belgique.

Les sacs furent ramenés au bureau des douanes du Grimonpont ainsi que les porteurs qui ont reçu avis qu'ils seraient poursuivis pour exportation frauduleuse de marchandise contingentée.

Les poires s'envolent. — M. André Kerkhove, domicilié rue de Wattrelos, 67, a eu la désagréable surprise de constater qu'un poirier situé dans son verger rue de Wattrelos, 67, et encore bien garni, malgré la saison tardive avait été dépouillé de ses fruits si précieux.

Il a des soupçons sur certains maraudeurs qui n'en sont pas paraît-il à leur coup d'essai et il avisa la gendarmerie qui enquête à ce sujet.

Etat-civil. — Publications : Amand Van Butsesle, artisan-cordonnier, à Lille et Lucienne Dehaut, s.p. ; Charles Humez, chauffeur d'auto, à Lambres, actuellement prisonnier et Marthe Picquendar, courtière-receveuse, à Leers.

MARCQ-en-BARŒUL

DISTRIBUTION DE CHARBON

Tous les consommateurs auront droit au charbon en novembre.

Inscription le matin seulement, de 8 à 12 h., au chantier Selosse-Desmettre, allée Gabriel, à Marcq-en-Barœul.

Mercredi 10, Chemin Delmar, rue et place Abbé Lemire, r. St-Christophe, Parvenus, Boissonnet, Docteur Bouret, du Boulevard (côte Buisson).

Vendredi 12, r. Salembier, Dépôt, Desmettre, place Thiers, allée Centrale, r. Barœul Buisson.

Samedi 13, rue Delcenserie.

Lundi 15, r. Canrobert, Rouges-Barres et cours.

Mardi 16, r. Lequenne, Faraday, Fémy, Valmy, E.-Vandenberghe, pavillons St-Antoine et St-Germain

Mercredi 17, r. Félix Faure, cour Clabaut, pav. St-Martin Chemin du Veau Gras.

Inscriptions le matin seulement, de 8 h. 30 à 12 h., au bureau du 2e secteur, au Colisée, rue Montgolfier.

Mercredi 10, r. Jacquard, place Doumer, r. St-Roch.

Vendredi 12, r. Jules Guesde.

Samedi 13, r. Jean Jaurès.

Lundi 15, r. Nord, Scrive, Midi, Eglise, contour de l'Eglise.

Mardi 16, r. Louiset, cité du Château, cour Delcourt, r. Delcourt, Sébastopol.

Mercredi 17, r. Briqueterie, cour Breyne, r. Hospice, cour Rohart, imp. Delespaul, r. Chocolaterie.

Jeudi 18, rue du Plouich (2e secteur), imp. Delesalle, r. Brosserie, bd Clemenceau, Briqueterie, Choquel

Les retardataires ainsi que les bénéficiaires des coupons supplémentaires peuvent enlever leur charbon au chantier, mais le matin seulement.

Vol de charbon. — Au cours de la nuit de samedi à dimanche, vers 5 h., une patrouille de policiers a arrêté le nommé Pierre Tant, 30 ans, garde-voies, demeurant 19, impasse Delespaul-Havez qui avait dérobé 50 k. de charbon au préjudice des Etablissements Desmettre, allée Gabriel, à Marcq.

Interrogé au Commissariat de police, il a été conduit au parquet lundi après-midi.

Soupes familiales. — Le paiement des soupes pour la période du 15 au 27 novembre se fera le jeudi 11, aux heures habituelles dans les différents secteurs

INFORMATIONS RÉGIONALES

UN GARDE-VOIE EST TUÉ PAR UN TRAIN A DOMPIERRE

M. Albessart René, 32 ans, garde voies, marié et père de 3 enfants, assurait son service entre *Dompierre* et *Aulnoye*. Il devait se trouver entre deux pylônes dont l'un masquait l'arrivée d'un train. Il fut bousculé par la locomotive et projeté à quinze mètres plus loin dans le fossé bordant la voie ferrée.

Retrouvé peu après par M. Mathieu Moïse, cantonnier à *Monceau-Saint-Waast*, il avait le thorax ainsi que le bassin défoncés mais le corps ne portait aucune section de membres. Le docteur Debacker a délivré le certificat d'inhumer et les gendarmes d'Avesnes ont procédé à l'enquête d'usage.

Un garçonnet a le crâne broyé par un tracteur à Bucy-les-Cerny

Samedi après-midi un tracteur conduit par un chauffeur de *Remies* traversait le village de *Bucy-les-Cerny*.

Le jeune Jean Roger, 13 ans, écolier, demeurant chez ses parents, voulut grimper sur le tracteur qui conduisait un chariot lourdement chargé.

L'enfant glissa et les roues du véhicule lui passèrent sur la tête, qui fut entièrement broyée. La mort fut instantanée.

Les obsèques de cette jeune victime ont eu lieu lundi au milieu de la population entière.

... et un autre enfant par une tonne à eau à Sery-l.-Mézières

Le jeune Serrazin André, 12 ans, conduisant un cheval traînant une tonne à eau dans un chemin de terre en plein champs à *Sery-les-Mézières*, a fait un faux pas et la tonne à eau lui a broyé le crâne. La mort a été instantanée. Quand le propriétaire, M. Carlier Edmond, qui suivait à 100 mètres, arriva à sa hauteur, il ne put que constater le décès du gamin.

FERMETURE D'ÉTABLISSEMENTS

M. le Préfet de la Région de Lille a ordonné la fermeture des établissements suivants :

A compter du 1er novembre 1943 et pour une durée d'un mois. — Dulieu Jules, mercerie bonneterie en gros, 6, rue Anatole-France à *Somain*.

A compter du 8 novembre 1943 et pour une durée de trois mois. — Depurdt Gaston, boucher, 40, rue Pierre-Motte, à *Roubaix* ; Mlle Smarghe, laitière, 93, quai Vauban, à *Rosendaël* ; Lahousse Robert, négociant en textiles, 123, rue Jean-Jaurès à *Tourcoing*.

A compter du 5 novembre 1943, jusqu'à décision définitive de justice et au maximum pour une durée de 6 mois. — Deremes Jules cafetier à *Aix-les-Orchies* ; Deremez Nestor, cafetier, 216, pavé Ouest à *Landas*.

A compter du 1er novembre 1943 et pour une durée d'un mois. — Vve Taverne née Caille M., boulangère, 10, rue Maréchal-Foch à *Hautmont* ; Vandekerkove Marcel, boulanger, 1, rue Emile-Zola, à *Saint-Saulve* ; Legrand Victor, boulanger rue Jean-Jaurès, à *Haveluy*.

A compter du 1er novembre 1943 et pour une durée de deux mois. — Pelletier Georges, boulanger, 157, rue de Famars à *Valenciennes*.

A compter du 8 novembre 1943 et pour une durée d'un mois. — Delforge René, boucher, 114, rue Montplaisir à *Maubeuge* ; Dubois Léon, boucher, 41, rue Pasteur à *Onnaing*.

DÉLÉGATION RÉGIONALE A LA FAMILLE

Par arrêté du 25 octobre 1943, M. Assathieny Roland, a été nommé, sur titres, délégué régional adjoint de 3e classe et effecté à la délégation de Lille.

ECHOS ET CARNET

CALENDRIER. — Mercredi 10 novembre 1943. — Soleil : Lever à 7 h. 53 — Coucher à 17 h. 16.

Aujourd'hui : Saint-Juste. — Demain : Saint-Martin.

BOURSE DE PARIS

DU 8 NOVEMBRE 1943

Fonds d'Etat Française : 3 % 95,70 ; 3 % am., 98,20 ; 4 % 1917, 101,70 ; 4 % 1918, 101,50 ; 5 % 1920, 138,65 ; 4 1/2 % 1932 A, 104,25 ; 4 1/2 % 1932 B, 102,85 ; 3 % 1942, 92,70 ; 3 1/2 % 1942, 98,30 ; Caiss. Aut. 5 % 1938, 121,75 ; Obl. Très. 4 1/2 % 1933, 1.320 ; Obl Très. 4 % 1934, 1.215 ; P.T.T. 4 1/2 % C/500, 539 ; Obl. Trés. 4 1/2 % 36 B 141,55 ; Bons Trés. 4 1/2 % 1934, 1.093 ; Bons Trés. 4 % 1935, 1.106 ; Caiss. Aut. Tab., 1.030.

Crédits Nationaux : Cr. 1919, 650 ; 1920, 565 ; 1934, 1.136 ; 1936, 1.175.

Actions Françaises : Bque de Fce, 26.050 ; Compt. Esc., 3.150 ; Crédit Fonc., 6.500 ; Crédit Lyon., 3.400 ; Crédit du Nord, 700 ; Sté Gle, 3.025 ; Suez act., 47.500 ; Nord, 2.042 ; El. et Gaz du Nord, 960 ; Electr. du Nord, 762 ; Energie Ind., 3.160 ; Nord Lum., 2.146 ; Thom Houston, 836 ; Cie Gle Ind. Text., 3.140 ; Le Bien, 1.730 ; Pérenchies, 3.010 ; St Frères, 1.725 ; Gaz N.-E., 1.440 ; Aciéries Longwy, 1.230 ; Ac. Micheville, 2.588 ; Ac. du Nord, 710 ; Ac. Sambre et Meuse, 998 ; Arbel, 2.675 ; Chant. de France, 1.655 ; Constr. Nord-France, 2.340 ; Fives-Lille, 1.398 ; Forges N.-E., 1.880 ; Jeumont act., 876 ; Jeumont (parts), 2.806 ; Fco-Belge Mat. Ch. de Fer, 10.590 ; Hts Fourn. P.-à-Mousson, 8.005 ; Denain-Anzin, 2.750 ; Louvroil Montbard, 1.035 ; Méteux, 4.400 ; Peugeot, 1.650 ; Senelle Maubeuge, 2.550 ; Béthune, 3.875 ; Aniche, 3.305 ; Anzin, 2.135 ; Blanzy 4.850 ; Carvin, 3.550 ; Courrières, 1.320 ; Dourges, 3.400 ; Escarpelle, 4.450 ; Lens, 1.660 ; Marles, 1.598 ; Ostricourt, 6.350 ; Vicoigne, 1.500 ; Mokta El-Hedid, 16.050 ; Nickel, 3.140 ; Ouenza, 6.910 ; Lille Bonn. (prior.), 1.339 ; Lille Bonn. (ord.), 920 ; Air Liquide, 2.900 ; Glaces Nord Fce, 5.500 ; Kuhlmann, 2.465 ; Poliet Chausson, 5.200 ; Caout. Indochine, 3.030 ; Cultures Trop., 540 ; Terres Rouges, 1.499.

Valeurs Françaises (Oblig.) : Dép. Nord 4 % 1931 oct., 2.030 ; 4 % 1931, 955 ; 5 % 1935, 1.040 ; 5 1/2 % 1936, 1.052.

Les Sports à Roubaix-Tourcoing

BOXE

Académie des Sports Roubaix. — Jeudi, à 18 h., entraînement exceptionnel pour ceux qui boxent dimanche à Dunkerque.

LES SPECTACLES A ROUBAIX

GRAND THÉATRE DE ROUBAIX
DIMANCHE 14 NOVEMBRE, 1re Matinée à 14 h. 30

Les Mousquetaires au Couvent

Opérette en 3 actes de P. Ferrier et J. Prével. Musique de Louis Varney
DEUXIÈME MATINÉE à 11 heures 30

LA POUPÉE

le célèbre opérette d'Edmond Audran, qui n'a pas été montée à Roubaix depuis plus de 20 ans. — Au 2me acte, grande présentation et ballet des poupées.
— C'EST ENCORE UN SPECTACLE QUI NE DÉCEVRA PAS ! ! —
Location comme d'usage, au Café du Théâtre. 2531

RENAISSANCE
Ce soir à 19 h. 30 - Sur scène !
La Tournée des Concerts Mayol
AVEC LE SOURIRE

LISEZ et UTILISEZ nos PETITES ANNONCES

A TOURCOING

CENTRAL CINE
UN GRAND SUCCÈS
« LES DEUX ORPHELINES »
d'après le célèbre roman de d'Ennery
MARDI soirée à 19 h. 30
JEUDI, séance à 19 h. 30
— Location à partir de 15 heures —

SOLITUDE DU CŒUR

Par Claude VÉLA

— 50 —

— Made-de-de-moiselle Bru-bru-brunoy, je vous en prie ! Ecou-écou-cou-coutez-moi ! Vous savez que je suis veuf !

La jeune fille inclina affirmativement la tête.

— J'étais dé-dé-dé-décidé à ne pas me rema-ma-marier, mais main-main-maintenant depuis que-que je vous connais, j'ai changé d'avis...

Claudette voulut l'arrêter ; mais il se leva, jeta son coupe-papier et marcha vers elle, rouge d'émotion, l'estomac agité de soubresauts dans son gilet blanc.

— N'avez-vous pas compris que je vous offrais mon nom, ma petite maison, ma petite fortune ?

« Nous ne serions plus seuls, nous ferions notre petite promenade ensemble, je cultiverais les légumes du jardin et vous les fleurs !

» Vous ne viendriez plus au bureau, et vous pourriez m'aider, chez nous, à rédiger les affaires délicates !

» Tous les ans, nous ferions un joli voyage... nous pourrions aller jusqu'à Arcachon... »

Toute cette tirage sans bégayer... depuis combien de temps l'avait-il apprise par cœur ?

Partagée entre la colère et la pitié, Claudette l'interrompit sans savoir ce qu'il disait :

— Arcachon ? Je n'aime pas Arcachon

— Eh bien, nous irons à Paris !

— Je suis très touchée, monsieur Simard, très touchée, mais je ne songe pas à me marier, non, pas du tout...

Il roula des yeux blancs.

— Mais je vous aime, moi ! et je vais être hor-ri-ri-riblement malheureux !

La jeune fille eut un geste d'impuissance

— J'en suis bien fâchée, monsieur Simard ; mais, encore une fois, je ne veux pas me marier, répéta-t-elle

— Alors, c'est que vous avez un chagrin d'a-d'a-'da-d'amour... C'est donc vrai, ce que tout-tout tout le monde dit ? Je vous conso-se-colerai, Claudette

— Je n'ai aucun chagrin d'amour et je ne comprends pas ce que vous voulez dire.

— Vous avez été imprudente on a beaucoup cau-cau-causé en ville, reprit Simard sans paraître l'entendre ; ce sera dif-dif-difficile de vous marier main-main-maintenant ; il vous faudrait un dé-dé-défenseur...

Ainsi, ce « gros vieux », comme elle désignait en elle-même avec la cruauté de ses vingt ans, ce « gros vieux » voulait profiter de la situation pour l'épouser ! Et elle manquait à tous ses devoirs en ne lui témoignant pas une reconnaissance éperdue...

— J'ai acquis assez d'expérience pour me défendre seule, monsieur Simard.

— Alors, vous n'avez pas... d'a-d'a-d'amitié pour moi ?

Elle le regarda, congestionné, suant d'émotion.

Quelque chose s'émut en elle...

Pauvre brave homme, médiocre, amoureux, pitoyable !

— M. Simard, j'ai pour vous tout le respect hiérarchique que je vous dois. Je vous suis très reconnaissante de votre proposition, mais, encore une fois, je n'ai pas l'intention de me marier.

Et elle sortit en hâte.

Quand il fut seul, le pauvre homme se laissa tomber dans son fauteuil en répétant désespéré :

— Hiérarchi-chi-chique... elle a dit hiérarchique....

Le soir, Claudette raconta la scène en dînant chez les Basugue. La vieille dame pleurait de rire, s'exclamant de temps en temps en s'esclaffant :

— Ce Simard... quelle audace ! Je voudrais voir cela ! Il ne doute de rien... une mignonnette comme vous !

Le professeur restait songeur

— Ai-je eu tort de refuser ? lui demanda timidement Claudette, inquiète de son silence.

Daniel tressaillit.

— Certes non ! Mais ne vous moquez pas trop de lui... il faut lui pardonner d'être humain...

XXVI

— Ainsi Claudette vous ne viendrez pas nous voir là-bas ?

— Je le voudrais bien madame ; mais je ne puis déjà demander un nouveau congé.

— J'espérais... Vous laisser seule ici... je n'aime pas ça !

Mme Basugue rangeait, poivrait, camphrait l'appartement comme pour une absence de six mois. Les vacances étaient proches, et elle allait regagner, avec Daniel, leur maison des champs. Mais la joie qui la transportait, les autres années à la même époque, était assombrie par la perspective d'abandonner sa jeune voisine pendant de longues semaines

Yvonne, la fille aînée de la femme de ménage, devait venir coucher auprès de Mlle Bruney, mais cela ne suffisait pas à tranquilliser la vieille dame.

— Cette mignonnette n'est pas faite pour la solitude ; ah non ! par exemple !

Pressée par l'heure Claudette partit pour la préfecture en jetant autour d'elle un regard désolé, et sans chercher à dissimuler sa tristesse.

Qu'allait-elle devenir, en attendant le retour de ses seuls amis ?

Mme Basugue reprit sa besogne ; elle était distraite, commençait dix choses à la fois et restait plantée au milieu de la pièce, agitant ses petites mains et répétant :

— Qu'est-ce je faisais donc, Daniel ? Tu ne pourrais pas me dire ce que je faisais ?

Le professeur entassait dans une caisse les livres qu'il voulait emporter à la campagne et ne répondait pas.

— Daniel, je te parle ! Ce petit n'entend rien quand il est dans ses bouquins... Voyons, mon Daniel... Mais tu n'y penses pas ! Qu'est-ce que nous allons payer, comme excédent de bagages ? D'habitude, tu ne prends pas le moitié de tout ça avec toi !

— J'en ai besoin, maman ; je t'assure.

— Mais pourquoi ?

— Pour me distraire... enfin, pour travailler...

— Pour te distraire ? Tu as dit pour te distraire ? Daniel, tu n'avais plus dit cela, depuis...

(A suivre)

Prochainement
nous publierons
UN NOUVEAU ROMAN

ANNONCES LÉGALES

COMPAGNIE DES MINES DE HOUILLE DE COURRIÈRES. — L'Assemblée générale extraordinaire convoquée pour le 5 Novembre 1943, n'ayant pas réuni le quorum, une seconde assemblée est convoquée pour le 6 Décembre 1943, à PARIS, rue Saint-Dominique, avec le même ordre du jour.

CABINET DE
Me Léon V. Wilderen

Commis Greffier assermenté de Justice de Paix, 59, rue Montgolfier, 56, ROUBAIX. — Deuxième avis. - Suivent acte s. s. p en date à Roubaix du 27 octobre 1943, enregistré à Roubaix (SSons) le 27 octobre 1943, vol. 93 folio 82 et nº 6, Mademoiselle Marie MOLLET, demeurant à Roubaix, rue Turgot, nº 3, a cédé à une personne désignée dans l'acte, le droit à la patente de marchand de menues fournitures de bureau et de librairie-papeterie, suivant immatriculation au greffe du Tribunal de Commerce de Roubaix, sous le numéro 3.725 du registre analytique, qu'elle exploitait à Roubaix, rue Turgot nº 3. Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues au domicile élu, rue de la Basse-Masure, nº 8, dans les vingt jours de la présente insertion B O V C 6 Novembre 1943 15.945

Etudes de Me PARMENTIER, Avoué à AVESNES et de Me HIOLLE Notaire à BAVAY. — La vente d'une propriété à usage de ferme, sise à Saint-Waast-la-Vallée, annoncée pour le lundi 22 octobre est reportée au 13 décembre 1943.

Etude de Me Eugène VOUTERS Docteur en Droit, Avoué à Saint-Omer, Nº 57, place du Maréchal Foch — Jugement de Divorce. — D'un jugement par défaut rendu par le Tribunal Civil de Saint-Omer, le 23 Juillet 1943, enregistré au profit de M. André LÉGER, Greffier de Paix, demeurant à Fauquembergues, époux de Mme Cécile HENRY, demeurant ci devant à Fauquembergues et actuellement sans domicile ni résidence connus - Demandeur ayant Me VOUTERS pour Avoué — Contre : Madame Cécile HENRY, épouse dudit sieur LÉGER, avec lequel elle est domiciliée de droit, mais actuellement sans domicile, ni résidence connus en France Défenderesse défaillante — Il appert : Que le divorce a été prononcé au profit de M. André LÉGER-HENRY, avec toutes ses conséquences de droit. La présente insertion a lieu en conformité de l'article 247 paragraphe 3 du Code civil et en exécution d'une ordonnance, sur requête de M. le Président du Tribunal Civil de Saint-Omer, en date du 29 Octobre 1943. — Pour extrait certifié conforme par l'Avoué soussigné — (S.) Eugène VOUTERS

VENTES ACHATS LOCATIONS

MAISONS petites ou grandes, terreins, villas tous prix, achetées partout, paiement comptant

Ets R.I.C.I.N
52, rue Faidherbe, LILLE

Etude de Me César PIAT, notaire à LILLE, 71, rue du Molinel. — A vendre, par adjudication publique, à Lille, 7, rue de Puébla, le lundi 20 décembre 1943, à 14 h. : 1) Une maison à Lille, 40, rue Denis du Péage, endommagée par faits de guerre ensemble le droit à la participation de l'Etat. Mise à prix : 40.000 frs pour le tout — 2) Une maison à La Madeleine, 9, rue Jean-Bart. Mise à prix : 45.000 frs. — 3) Une propriété comprenant 3 maisons à Mons-en-Barœul rue Franklin, nº 31, 31 bis et 31 ter. — Mise à prix : 70.000 pour le tout. Autorisation préfectorale nécessaire. — Pour tous renseignements s'adresser en l'étude de Me Piat, notaire 36143

A vendre amiablement Douai centre, grand immeuble avec maisons contigues, garages, terrain — Douai, beau quartier, belle Maison, tout confort, jardin, garages — Douai, faubourg Maisons d'employés, avec jardin — Dorignies - lez - Douai, Terrain à bâtir et en jardinage, 35 ares — M. FOUTRY, expert en droit, conseil juridique, 14, rue Gambetta, DOUAI — Tél. 5 82. 15801

Mais de Camp 40 kms Lille 4 p cuis, cave, gren, dén gd jardin, eau, électr. 100 000 fr. — P. 108 r de la Barre Lille

Cherche Maison à louer Lille, Lambersart, La Madeleine Gautré 3, rue Coquerez, LILLE 30.823

MARIAGES

Dlle, 33 a., avoir 250.000 frs, épous. Mr ayant situat. honorable
LE FOYER
224, rue Nationale, Lille

Veuve, 33 a., Polonaise, ferme, 1 vache épous. ouv. sérieux, 35 à 40 ans Ecrire C.A.W.B. Réveil.

CESSIONS

Droguerie, articles ménage, quincaillerie, b. placée sur grd route pr Lille, vieille aff. connue, à céder 160.000

Ets R.I.C.I.N
52, rue Faidherbe, Lille

OFFRES D'EMPLOIS

Représentant vente produits, grosse vente garantie et détaillants grainetiers et droguistes. — Telère La Chapelle-sur-Loire (I.-et-L.). — Visa 10.957-6. 1. R. 7.

DIVERS

J'achète pour démonter
BARAQUEMENTS
Hangars et matériaux divers. Offre A. LEROY, 79, rue de la Gare, Neuf-les-Mines.

PAS DE BÊTISE !
Meublez-vous GALERIES
MAMAN LOUISE
Une vieille maison qui vend du bon
179, r Lannoy, Roubaix
Tél 325.06 ÉCHANGES

Papiers d'emballages - Impression - Cartons-colis - Carbone - Papiers à cigarettes - Hygiénique - Emile MERVEILLE 78, rue du Dépôt Marcq-en-Barœul.

Machines à Tricoter
ACCESSOIRES - PIÈCES détachées AIGUILLES pour toutes marques
J. DE POERCK
74, Bd de la Liberté, 74 LILLE Téléphone 717 37

Dispon. accus lamp poche et amp. HUFTIER, 31, rue d'Artois, LILLE

AUTOS

On recherche un autobus de 25 à 35 places assises équipé, si possible au gaz de ville Faire offre 1 bd Vauban CAMBRAI

SCIENCES OCCULTES

VOTRE AVENIR
Voyante d'ap photo détermine Prédit dates exact Question précise : 30 fr Env enveloppe timbrée Mme AMY (Service G), 241, Bd Voltaire, PARIS

Imprimerie du Réveil du Nord
... rue de Paris, LILLE
Le Gérant : Emile GEST